

3RD INTERNATIONAL CONGRESS OF THE PLURIEL NETWORK

Islam & Otherness

الإسلام والغيرية

2022, MAY 23-27

BEIRUT, LEBANON



PLURIEL aims to promote the link between researchers on Islam and the Muslim-Christian dialogue, in connection with Eastern Christians, and to foster the interaction between academics, social actors and economic organisations. The network gathers 175 researchers and 14 thematic groups.



Français, English, العربية



Info, registration : pluriel.fuce.eu
contact@pluriel.fuce.eu



University Platform for Research on Islam

pluriel.fuce.eu

Initiated by the Federation of European Catholic Universities
Supported by the International Federation of Catholic Universities
Hosted by Lyon Catholic University

In partnership with



مؤتمر الإسلام والغيرية

3rd international congress of PLURIEL
23 – 27 may 2022, Beirut, Lebanon

<https://pluriel.fuce.eu/congres/congress-islam-and-otherness/?lang=ar&tab=inscription> : التسجيل

ستتم ترجمة المحاضرات العامة وحلقات النقاش في الصالة A مباشرة إلى اللغة العربية

الإثنين 23 أيار 2022 - جامعة القديس يوسف في بيروت - حرم الابتكار والرياضة		
	5 PM	الافتتاح إدارة الجلسة: رولا تلحوق صلاح أبو جودة، نائب رئيس جامعة القديس يوسف في بيروت لارا كرم بستاني، رئيسة جامعة الحكمة ميشال جليخ، نائب رئيس FUCE، رئيس الجامعة الأنطونية ميشال يونس، منسق PLURIEL
Fr	6 PM	الجلسة الافتتاحية التربية والآخر: أيّ تحديات في سياق تعددي سليم دكاش، رئيس جامعة القديس يوسف في بيروت إدارة الجلسة: رولا تلحوق
		كوكتيل

الثلاثاء 24 أيار 2022 - جامعة القديس يوسف في بيروت - حرم الابتكار والرياضة		
Fr	9 AM	إشكالية المؤتمر: "الإسلام والغيرية" إيمانويل بيزاني، مدير المعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية، القاهرة
En	9.30 – 10.30 AM	محاضرة عامة الآخر في الحضارة الإسلامية: بين جوهر الثقافات والتعالى الإلهي رجا سكراني، أستاذة وباحثة في القانون، ومختصة في العلوم الثقافية، جامعة بون

1 / محور الجيوسياسية / [1PM- 11AM]			
Room A (Simultaneous interpretation in English, French and Arabic) - Moderator : Laurent BASANESE			
Fr	ADRAOUI Mohamed-Ali	Sciences Po Paris, France	الإسلاميون والعلاقات الدولية. ما هي نظرتهم للعالم وممارساتهم الدبلوماسية؟ نشوء، تطور وتعديل النظرية الثقافية والعدانية للفضاء الدولي.
Fr	SENGUER Haoues	Sciences Po Lyon, France	التكامل الإسلامي السني في مواجهة الطائفية الدينية، بين اللاهوت والسياسة: التكيف الاجتماعي، الجمود اللاهوتي؟
Fr	BRODEUR Patrice	Université de Montréal, Canada	تحولات في التصورات عن الآخر عند الكتاب المسلمين العرب خلال القرن العشرين
En	DRHIMEUR Amina	Sciences Po Lyon, France	«نحن» ضد «الآخرين»، النمط السياسي الشعبي للحزب الإسلامي: حزب العدالة والتنمية

Room B – Moderator : Jaume FLAQUER			
En	EVIRGEN Yusuf	Binghamton University, USA	عناصر لفهم الغيرية في مرحلة ما بعد الإسلاميين: قضية حزب العدالة والتنمية من 2002 إلى 2011
Fr	NESTOROVIC Cedomir	(ESSEC Business School Asia Pacific, Singapore	المسلم «الأخر» في يوغوسلافيا السابقة
En	ALAM Anwar	Policy Perspectives Foundation of India, New Delhi, India	المسلمون والردود الإسلامية على المجتمع الهندوسي والليبرالية الدستورية في الهند
Fr	SETTOUL Elyamine	CNAM, France	بين التعميم والغيرية: المسلم في الجيوش الفرنسية

[4.30PM – 2.30PM] / محور الحوار / 2			
Room A (Simultaneous interpretation in English, French and Arabic) - Moderator : Thom SICKING			
Fr	CAUCANAS Rémi	IREMAM, France	الحوار الإسلامي-المسيحي في فكر الآباء البيض
En	BREIDY Vanessa	Sophia University Institute, Florence, Italy	وحدة الله والوحدة في الله - منظور محتمل ومسار للحوار بين المؤمنين؟
Fr	YOUNÈS Michel	Université catholique de Lyon, France	الإسلام والمسيحية: نظرات متبادلة وتحديات الغيرية
Ar	YASSNI Yassine	Université Abdel Malek Saadi, Morocco	الأسود كآخر في الثقافة الإسلامية
Room B – Moderator : Emmanuel PISANI			
Fr	AIT KABBOURA Mounia	Université du Québec à Montréal, Canada	الشرّ الجذري الذي يهدّد الغيرية المتعددة الثقافات في كندا
Fr	MOSTFA Ali	Université catholique de Lyon, France	الغيرية و البعد المكاني في اللغة و الثقافة العربية
Fr	RICHARD Thomas	Université Clermont-Auvergne, France	حوار في أربعة أفلام: إسلام القرون الوسطى في السينما
Fr	ARBACHE Samir	Université catholique de Lille, France	الغيرية الدينية والثقافية: قضايا للمناقشة في الإسلام

الأربعاء 25 أيار 2022 - جامعة القديس يوسف في بيروت - حرم الابتكار والرياضة	
9 – 10.30 AM	Workshops of the PLURIEL network Presentation of research groups

[1PM- 11AM] / محور المواطنة / 3			
Room A (Simultaneous interpretation in English, French and Arabic) : Alessandro FERRARI			
Fr	BOUCHIBA Farid	Université Lyon 2, France	إعادة قراءة لمفهوم دار الإسلام ودار الحرب في الفكر الإسلامي المعاصر
Ar	GAMAL Mohamed	Egyptian initiative of personal rights, Egypt	مفهوم «المواطنة» في الخطاب الأزهرّي. إشكاليات وتناقضات
Fr	FLEYFEL Antoine	Institut Chrétiens d'Orient, France	الغيريات والقوميّات، الانفتاح والخطر على الهوية
Fr	SALEH Wael	Université du Québec à Montréal, Canada	تصورات المسلمين غير الإسلاميين في الخطاب الإسلامي السني: الغيرية داخل الدين؟

Room B – Moderator : Ali MOSTFA			
En	KARACA Asli	Al-Quds University, Palestine	المعيار الإسلامي في قوانين الأحوال الشخصية والموقف المتنازع عليه للمرأة كـ «أخر»
En	BOUTAHAR Youssef	Sidi Mohamed ben Adellah University, Fez, Morocco	إعادة النظر في الجدلية بين الأغلبية الدينية والأقلية في المغرب، ما بعد الربيع العربي: بين الخضوع والعصيان الرقمي
En	ANSORGE Dirk	Sankt Georgen School of Theology and Philosophy, Frankfurt, Germany	احتضان الآخر: منهج محمد طاهر القادري في مجال حقوق الإنسان والديمقراطية

En	1 PM	محاضرة عامة الإسلام وعقيدة الخلاص لغير المسلمين. المنظور القرآني غابرييل سعيد رينولدز أستاذ في اللاهوت والإسلاميات في جامعة نوتردام – الولايات المتحدة الأمريكية
Fr	1.45 – 2 PM	خاتمة إيمانويل بيزاني، مدير المعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية، القاهرة

	2.30 PM	زيارة دور العبادة في بيروت
--	---------	----------------------------

الخميس 26 أيار 2022 - التركيز على لبنان - جامعة الحكمة

9 AM – 10.30 AM	<p>What perspectives for Lebanon? Round-table moderated by Amine Lebbos, Director of the Faculty of Law and Political and Administrative Sciences, Lebanese University</p> <p>With : Amin Elias, Assistant Professor of History at Antonine University and Lebanese University. Bassem al-Ra'i, Lecturer in Philosophy, Lebanese University Joumana Nahas, Professor of Law, Head of the Department of Public Law, La Sagesse University</p>
11 AM – 12.30 AM	<p>The experience of the other in Lebanon Round table animated by Guy Sarkis, Vice-Rector for Research at the Université la Sagesse</p> <p>With : Preacher Hala Bitar Khoury, Instructor at Near East School of Theology Judge Abbas El Halabi, Minister of Education and Higher Education Nora Kabakian, Member of the Central Committee of the Armenian Catholicosate of Cilicia Cheikh Muhammad Haider, Specialist in Alawite Islam</p>

3 PM – 6 PM	Visits to shared holy places: Our Lady of Lebanon and the Sanctuary of Mar Charbel.
-------------	---

الجمعة 27 مايو 2022

Cultural visits in the Chouf, and in South Lebanon: Saïda, and Tyre. Meetings with the Druze, Sunni and Shia communities.	
---	--

[Visit website of the congress Islam & Otherness](#)